APPLICATION FOR REMITTANCE

## 第一商業銀行 First Commercial Bank SINGAPORE BRANCH

77 ROBINSON ROAD, #29-01, SINGAPORE 068896		BANK'S REF:
TEL: 65930888 FAX: 62251905		
AND DRAFT 🗌 TELEGRAPHIC TRANSFER 🛭	☐ CASHIER'S CHECK ☐ MEPS	DATE:

	ELEGRAPHIC TRAINSI	ER □ CASHIER'S CHE 銀行本票	K   MEPS	DATE:						
	Particulars 申請人資料	2013 1 21	Payment	t Mode 付	款方式	式				
Name	1 777 72311	Debit A/			.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,					
姓名		扣款帳號	9 1 1 -	_	_				_ [	
NRIC/P.P No/Registration N										
身分證/護照號碼		<b>I</b>	Source of Funds							
Contact No. (Tel/HP)		現金	資金來源							
聯絡號碼(電話/手機)										
Address			☐ Check - Check No. Bank							
通訊地址		l l								
		Others 其它								
Remittanc	e Details 匯款资料		其它							
		Commissi							•	
Currency & Amount										
匯款幣別與金額		Cable Cha	ırge							
	Exchange	Commission								
Rate 外匯匯率	Equivalent 等值	兌換手續費	,							
	Agent Rel	ated Charges								
Charges of Agent Bank	Charges of Agent Banks 支付代理銀行手續費	代理銀行手	續費							
☐ Applicant 申請人		Total								
		合計								
	Bei	neficiary's Details 受款	人資料							
Name 受款人名稱			A/C No.							
受款人名梅Address			文永八 恢號							
			Country 							
Payment Detail/Purpose of I 通知內容/ 匯款性質	Remittance									
		ary Bank's Details 受款								
Name		•								
銀行名稱										
Address				Coun	try					
					11.					
SWIFT 始址 (若有)										
Correspondent Bank										
通匯銀行			SWIFT Address (II available)SWIFT 地址 (若有)							
For my/our account and Applying To Transfers understood. Please effec 本人/吾等已審閱且明瞭 "風險與 貴行無涉, 概由本人	d risk without any re And Remittances" pret this transaction as of CONDITIONS APPLYING	sponsibility or liabilit inted overleaf or other etailed above. IG TO TRANSFERS ANI	y to yourselves wise attached h	s and sub nereto wh	ject t nich I	to the	e "C have	ondi e reac	tions d and	
Authorised Signature With C If Payment Mode is to <b>Debit</b>	t Account, the Authorise		me as the specimen 賬戶原留印鑑			Date with u				
Cash/Debit/Internal	Signature Verified By	Processed By	Approved	By	SV	WIFT	App	roved	By	
Comment of the contract of the		1100000a Dj	TAPPIOTOG	<i> </i> ∫	† 5		- <u> </u>	_ = , <b></b>	<u>- j</u>	

## CONDITIONS APPLYING TO TRANSFERS AND REMITTANCES

The Customer agrees that FIRST COMMERCIAL BANK (Hereinafter called "Bank"), may act through correspondents, agents and sub-agents, and that the Bank shall not be responsible for any error, default, delay or omission of any correspondent, agent or sub-agent. This transfer is made without any responsibility on the part of the Bank for any loss or damage resulting from non-payment or delay in payment because of delay in notification of the customer, or loss in transit, delay, error, mutilation or omission, by a cable, wireless, telegraph company, or any domestic or foreign postal authorities, or resulting from a declared or undeclared war, censorship, blockade, insurrection, civil commotion, breakdown or interruption of communication, or because of any law decree, regulation or control of public authority or of domestic or foreign government, de jure or de facto, or any agency thereof, whether rightfully or wrongfully exercised, or because of any other act or cause beyond the control of the Bank, its correspondents, agents or sub-agents. All the foregoing risks are assumed by the customer. The Bank may convert the funds received from the customer into whatever foreign currency at the Bank's option at the Bank's selling rate on the day of receipt, and will provide the necessary exchange to cover, or will place the amount of payment at the disposal of its correspondent, and the foreign correspondent of the Bank will make payment or credit to the account of the payee funds current at the place of payment at the Bank's correspondent's buying rate for exchange on date of payment, unless the payment is to be made in currency of instruction. The Bank assumes no further responsibility for the availability of the credit or for the payment of the funds to the beneficiary, or for the possible loss in exchange, all of which are assumed by the customer. All charges and costs of the Bank in connection with this transfer will be borne by the customer. It is understood and agreed, that the Bank's advice to its correspondent may be by telegraph, telephone, radio, cable, ordinary mail, or airmail as the needs may be, and that the Bank may use plain language, code or special cipher.

No refund shall be made by the Bank if payment of the transfer has been made by its foreign correspondent to the purported beneficiary, even though upon erroneous identification of the beneficiary. In the event that the transfer is not effected, the Bank shall make refund upon receipt of confirmation from its foreign correspondent of non-effective transfer, and the Bank shall not be liable to refund to the customer any amount in S\$ in excess of the S\$ amount actually received by the Bank from its correspondent, or the amount actually received by it of the proceeds of any sale of such exchange which may be returned to and received by the Bank from its correspondent, and the Bank shall be entitled to reimbursement for any charges or expenses of its foreign correspondents, or agents or sub-agents not therefore paid. The Bank assumes no obligation or undertakings, except those expressly set forth herein.

The Bank will not be liable for any result due to the late presentation of checks or instruments of claim by the beneficiary.

Acknowledgement for receipt of original draft or cashier's order by applicant or authorized person.